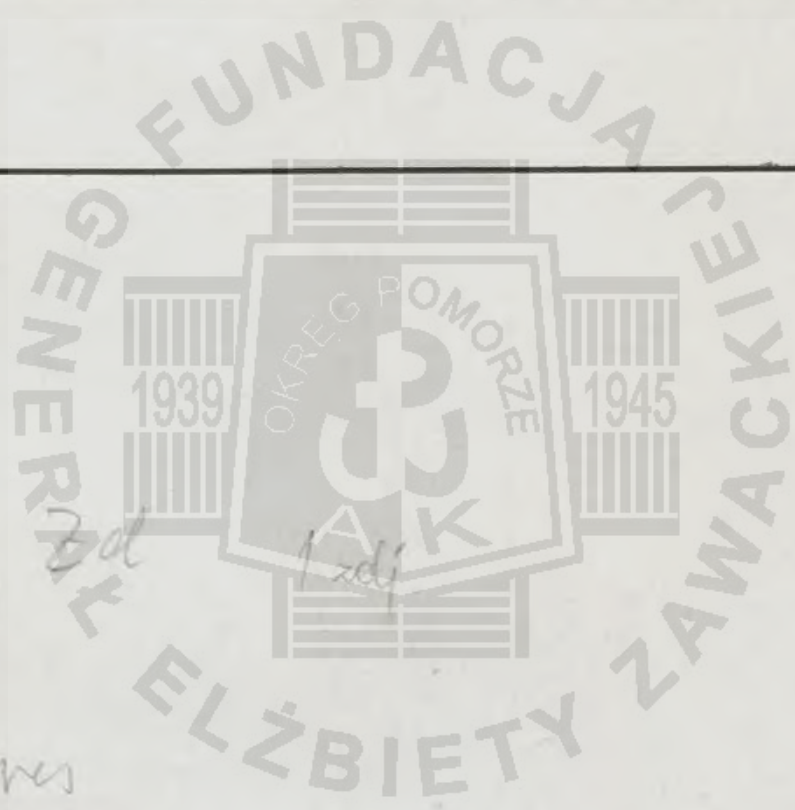
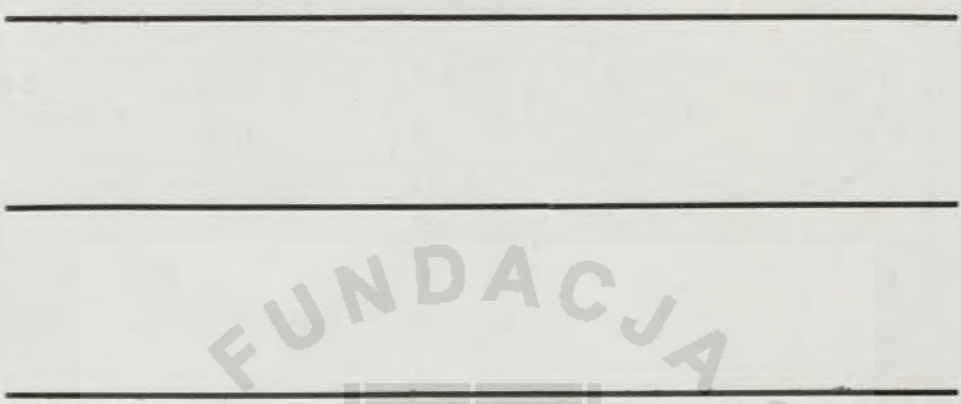


FUNDACJA GENERALI ELŻBIETY ZAWACKIEJ
Archiwum i Muzeum Generali Elżbiety Zawackiej
w Wąsoszynie, ul. Podmurna 93, tel. 0048 56 65 22 186
e-mail: fapak@wp.pl; www.zawacka.pl

A. Raj. opow. III 2015



Zg, Zd

Adres

LWP

ul.
66-600 Krośno-Odrzańskie
tel. 068

4 2016

opis **SYKAŁA** Emilia

zam. Chrul (1945)

628/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — 628 / 158

Sykała Emilia

zaw. Chruł

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa ✓ K. 3. 5. 6

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora —

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓ K. 4. 5. 5

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): —

III/1 – dot. rodziny relatora —

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945) —

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 – inne ✓ K. 1. 5. 1

IV. Korespondencja ✓ K. 22, 5. 25

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓

VI. Fotografie ✓

II) Relacja

- 1) Relacja Chruł Ewelii z ol. Sykarda sporządzona według schematu relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy w II RP w latach 1938-1945. Relacja poddana z datą 3 IV 1997 r.
zgłosz. ogł. k. 2. s. 1-4
- 2) Relacja opisowa Chruł Ewelii, Krosno Odrzańskie 27 VII 1987 r.
zgłosz. ogł. k. 1. s. 5-6



**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy
w I i II Armii Wojska Polskiego
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

I. DANE OSOBOWE

1. Nazwisko / także panięskie z datą zmiany /, imiona

Elwilia Chrul z d. Sykaśówna 1945

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

13.08.1923 r. Jarczowce, p. Zborów, w. Tarnopol

3. Imiona rodziców, nazwisko panięskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

*Harol i Paulina z d. Baranówna
posiadali gospodarstwo rolne, ojciec pracował społecznie*

4. Obecny adres składającej relację, nr telefonu

*ul. 66-000 Kłusno Odessańskie
tel. woj. Zielona Góra*

II. DANE ŚRODOWISKOWE

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia / *gimnazjum Tow. Szkoły Ludowej
w Tarnopolu 1939 r., kurs biblioteczarski 1952, zast. gó. księgowych 1967 r.*

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

Jarczowce (kolonia z parcelacji), p. Zborów, w. Tarnopol

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ?/

uczenica - szkoła podstawowa i średnia (niepełna)

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska

nie

III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

nie

IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

nie

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

- 1) deportacja 10.02.1940 r. początkowo Łomi HSSR, obw. Derski, rejon Jurkiński, punkt karny Kirjanowo, po amnestii w 1942 r.
- 2) północny Karachstan, obw. Orenburgski, wieś Dolna Saw'orka,
- 1) praca przy wyrobie lasu, potem w kantonie z kuzgowskimi
- 2) " na fermie hodowlanej w kolchozie "Czerwony Pilot"

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

W sierpniu 1943 r. objęłam wesełanie do powstałej 1 Armii Polskiej w ZSRR - 1 Dywizja im. T. Kościuszki

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

23.08.1943 r. - 16.04.1948 r.

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

Batalion Kobiecy im. E. Słater
Oficerska Szkoła Piechoty w Riasaniu
9 pułk piechoty 3 Dywizji im. R. Traugotta

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

wstępnie siewkowa, potem podchorąża, następnie szef kancelarii sztabu 9 pp.

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

Oficerska Szkoła Piechoty w Riasaniu 1943 - 1944 r.

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i kiedy ? /

obrona fortyfika Waweczko-Smagunewskiego nad Dilią - sierpień 1944 r., następnie udział w desancie na Czerniaków podczas Powstania Wawerskiego - czerwiec 1944 r., tam też opalenie 1/3 stopnia w budynku dowodzenia sztabu 9 pp.

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

chorąży, obecnie podporucznik - 19.12.1988v

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne *Żłnyż Kawalerski OOP, Żłnyż Powstańczy, Śv. Medal "Zastusonyu na polu chwały", Medale ze Lwowa, Odry, Prysz, Pastryk, Berlin, Złoty Order i Medal, Odrnaka Gmunałdika, Medale z obrodnoś, Krajn, wśnne odrnaki honorowe, medal Ksrdia i z 50-letn wojny*

V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

Od 1946v kłopoty rodzinne, wychowywanie małych dzieci (dwie córki), a także opieka nad mamą i nadreinstem po powrocie z Rosji utrudniały mi warunki do umpeńczenia wykśtańcena. Od 1952v wśpółcześnie prace w krysgowości i w tym kierunku, szkoliłam się zawodowo. Pópnednio przygotowałam się do zawodu bibliotekarna i ukończyłam wśny kurs z egzaminem państwowym, ale nie skonytowałam z tego. Trzeba było cały wysiłek wkłać na przygotowanie do życia dzieci, które dóbne się urosły. Starsza córka jest technikiem-ekonomistką i pracuje w Banku, młodsza jest radcą prawnym w spółdzielności. Należałam do wielu organizacji społecznych, pracowałam też w związkach zawodowych, zalesadku pracy. Trudna, ciężkie warunki życia wśrodniczego, deportacja, wojna, wojsko, obś z cieniem całe życie.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

W związku z tym, że wśnne, miałam zaboioną, w 1946v, po powrocie do kraju z oboru i wicdłiśmy się na ziemiach Odryskanych, obrygnaliśmy mieszkanie i wśo pracować w starostwie, wśo poza brakiem finansów było to trudność zaspotnienia.

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

- wśpnne emerytura, od 1987v renta inwalidy wojennego plus 50% emerytury - 5 grupa inwalidzka

4. Obecny stan zdrowia

dostateczny, ale bardzo kłopotliwy z powodu nawrotu ciągłych chorób (chroniczny bronchit, choroba wieńcowa, zaburzenia śśuch, trudności z chodzeniem i t.p.)

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

Instytut Opieki Zdrowotnej w Krosnie, Szpital ortopedyczny w Poznaniu, w Zielonej Górze - oddział Pulmonologiczny, oraz 10 dniowy pobyt w Poliklinice Wojskowej również w Krosnie Odr.

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

nie

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Rodzice przyjechali na wschód i kupili ziemię z parcelacji w 1922r. Rodzice i trójka rodzeństwa przebywali ze mną, na deportacji, pracowali jak wszyscy czekając na zmianę losu i powrót do kraju. W lutym 1943r kiedy już można było opuścić miejsce przymusowego pobytu wyjechaliśmy na południe. W Orenburgu zachorowaliśmy na skalejącą epidemię tyfusu, dodatkowo w Ojciec dostał zapalenie płuc i zmarł. Mama i brat byli chore do końca życia. Siostry ucyły się, pozakładały rodziny, pracowały w administracji, ale wszystkie już jesteśmy wdowcami.

Pożądane załączenie: Skazi z samodzielnego księstwa, pracowałam w administracji i spółdzielczości.

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego,
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

1. H. Kwakhełska - "Dzwa wosześnie" - Książka i Wiedza 1983r
2. Kraj. Kom. Żoł. WP. - "Wojenne drogi" - Środ. Kier. W-wa 1989r

Czytelny podpis

Emilia Chmura

Data 03.04.1997r

Fundacja

11/5

Archiwum Pomorskiej Armii Krajowej
Toruń, Bielkie Garbary 2

Schemat relacji W.S.K.

w służbie wojennej kobiet, odbytej w latach 1939-1947,
zarówno w kraju jak i w wojsku polskim za granicą.

- i. Chwał z d. Szymańska, zmiana nazwiska 1945, Emilia, urodzona 13.08.1923 w Jarczowcach, pow. Iłowów, woj. Tarnopol.
- Rodnice: Karol i Paulina z d. Baran, prowadzili gospodarstwo rolne, kupione na Kresach Wschodnich z parcelacji.
- Adres: ul. 66-600, Krosno Odnańskie, tel. 068.
- Wykształcenie: szkoła podstawowa 1936, gimnazjum 1939 (wojna) cały czas byłam uczennicą, nie brałam udziału w organizacjach jak również w kampanii wrześniowej.
- ii. W latach 1939-1947 - od 10.02.1940 z miejscowości Jarczowce byłam wraz z rodzicami i rodzinstwem deportowana w głąb ZSRR, skąd wróciłam z 1. Armią, lot., a rodzina w 1946.
- W latach 1939-1945 nie uczestniczyłam w żadnych służbach, ponieważ nie było mnie w kraju. Żadna działalność polityczna mnie nie dotyczy.
- vii. Służba w LWP - od 23.08.1943 zostałam powołana do 1. Armii Polskiej powstałej z ZSRR do Sielc nad Oką, przydzielono mnie do Samodziel. Bat. Kob. im. E. Plater, następnie ukochyłam Oficerską Piechotę w Białymostku: ~~przydzielono~~ ^{skierowano} mnie do 9 pp 3 Bryzgi Piechoty im. B. Traugutta, jako szefa kancelarii sztabu. Po powrocie do kraju brałam udział z 9 pułkiem w obronie przyczółka Łwówecko-Szagun Biewskiego nad Pilicą, w lipcu - sierpniu 1944, a we wrześniu w desancie z 5. Armią Niemcy na Czerwiniaków w Inowrocławiu. Po upadku powstania od września do kwietnia 1945 byłam jeńcem wojennym.

VIII.

1116
Po wojnie i ponownym powrocie do Ojczyzny założyłam rodzinę, pracowałam przez 27 lat jako księgowa w Spółdzielczości. Ukończyłam wczesny kurs bibliotekarski z egzaminem państwowym. W czasie pracy zawodowej jako uzupełnienie przewidywałam ten wczesny kurs zastępców górnych księgowych. Stałam również pracować w Spółdzielczości, ale w innym pionie, zmarła w 1968 r. Stałam dwie córki, starsza jest ekonomistką, a młodsza radcą prawnym. Dwie wnuczki również już zakończyły studia i pracują. Przez cały czas pracowałam społecznie w Związku Zawodowym, a na emeryturze w Kombatanckich. Warunki były trudne, bo musieliśmy zacząć od zera, wrodzeństwa, jeniec musieli się uczyć, bo do nas wrócili wraz z Niemcami z Rosji, a warunki były bardzo złe. Ja przez kilka lat byłam z dziećmi i nie mogłam pracować. Wpłynęły służby wojskowej i obozów jenieckich było ogromny, bo to było ponad siły na zmęczony wojną organizm.

Odnosić dokumentacji żadnych fotografii ani innych pamiątek nie posiadam z tamtych okresów.

ed. 6. Halina Kwakelska "Dwa wieki" Książka i wiedza 1983
Wspomnienia absolwentów "Wojenne drogi" Kraj. Kom. Zw. W. W. 1989

Rusno Odnowienie 27.07.1997r

E. Chruś

I/3 June materiały dokumentacyjne dotyczące melotone

1. Karta informacyjna wystawiona przez Christ Ewaldt
z ol. Sykaboiana, podpisana 2 doty 31 vii 1989
oby zlyhos k. z. s 1-3
2. Anкета персональные wystawiona na wezvanho Christ Ewaldt
podpisane b. ol. 28, 29, 30 + rkp. k. z. s. 4-5



(+)

13/1

K A R T A I N F O R M A C Y J N A

3 m. 26

1. Nazwisko i imię..... *Chruł Emilia*
2. Nazwisko rodowe..... *Sykało*
3. Imiona rodziców..... *Karol i Paulina*
4. Stan cywilny obecny..... *wdowa*
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża
..... *nie*
6. Data i miejsce urodzenia..... *13.08.1923 / Jarczowce
powiat Iborów woj. Tarnopol*
7. Pochodzenie społeczne /chłopskie, robotnicze, inteligenckie/
..... *chłopskie*
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r..... *Jarczowce powiat
Iborów woj. Tarnopol*
9. Czym zajmowała się przed 1939 r /nauka, praca/..... *nauka*
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/
66-600 Rzeszów odnawiskie ul.
..... *telefon*..... *Jolana Górc*
11. Wykształcenie..... *n. średnie zawodowe*
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ?
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -
charakter pracy/..... *ewakuacja 10.02.1940 do obozu
Permńskiego Jurlińskijskij "Lespromchoz" Suwolskij
lesopunkt - wyzłb i spraw labou oraz prace pomocn.*
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/
..... *mobilizacja*
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania
..... *23.08.1943 -*
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową
*Samodzielny Batalion Kobiecy im. E. Plater w Sielcach
Oficerska Szkoła Piechoty w Krasnym
9 pp. 3 Syrniji im. R. Dwaugutta w Sielcach i po
powrocie do kraju*
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku
*w Batalionie Kobiecy - przesłowa, kemp. strzeleckiej
w 9 pp. sref kancelarii sztabu pułku*

17. Jakie przeszła, przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./
Oficerska Szkoła Piechoty w Krasnam
18. W jakich bitwach brała udział /miejsowość, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/
obrona przyczółka Waweczo-Smagunowskiego nad Dnieprzem - sierpni 1944, desant na Czerniaków - Powstanie Warszawskie w sierpniu 1944, opanowanie g. St. górnego i wyż.
19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /
chorąży - obecnie podporucznik 19.12.1988
20. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne
Order Kawalerski OOP, Order Krzyża Powstańcy, Medal 40-lecia PKR, Sr. med. Zar. na Polu Chw., Medal za Warszawę, Odrę, Nysę, Bałtyk, Wyciszenie i Wolność Rodła, Kr. za zas. dla obr. Kraj, Kłosa och. Bratobrońca za zas. w woj. Wielkop. i in.
21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej / zawód i stanowisko/
Księgowa, st. ref. socjalny, st. ref. ekonomiczny
 a/ zawodowa *27 lat Księgowa, 5 lat dr. socjalny, 3 lata ekonomicz.*
 b/ polityczna *Stronictwo Demokratyczne*
 c/ społeczna *Związki Zawodowe, Kasa Zap. Polityk. Liga Kobiet, ZBOWiO, LPZ, LOK, Związek Spółdzielczy Emerytów*
22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych
Stronictwo Demokratyczne, ZBOWiO, Związek Emerytów, Klub "Krasnamyślnik", Kasa Kobiet Komb., Związek b. żołn. zawodowych
23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowia /uwzględnić grupy inwalidztwa/
emerytura + renta III gr. inwalidy wojennego (II grupa wg określenia z ogólnego stanu zdrowia)
24. Obecny stan zdrowia
75y - choroba przewlekła, niedotlenienie lewej komory serca, reumatyzm, zylaki podudzia, zatory po zapaleniach i w niedolewności krążenia, astma sercowa, ciężka stan zapalny ośkrzeli
25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/
lecznictwo rejonowe

- 26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska *materiałowymi, mieszkaniowymi, zapłat-
nienowymi*
- 27. Czy była prześladowana przed wojną *nie*
- 28. Czy była represjonowana po wojnie *nie*
- 29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej
..... *żadnej*
..... *(nie istnieje taka potrzeba)* !
- 30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególniejsze sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/
..... *ojciec zmarł w ZSRK w 1942, matka i brat nie-
wlecześnie chorzy po wojnie, obie siostry i ja bardzo
chorujemy, mąż sterany kurdami wojny zmarł w 1968,
starsza córka technik-ekonomista pracuje w Banku
Spółdzielczym jako kierownik ds.adu kredytów, młodsza
po studiach prawniczych jest radcą prawnym w PSS.*

Data. *31.07.1989*

Emilia Chruś

.....
/ podpis czytelny osoby
wypełniającej ankietę /

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

ANKIETA PERSONALNA

1. Nazwisko i imię ¹Chrul Emilia
2. Imiona rodziców Karol i Paulina
3. Nazwisko panieńskie Sykado
4. Data i miejsce urodzenia 13.08.1923 r. Jarczowce wj. Tarnopol
5. Aktualne miejsce zamieszkania / ulica, nr domu, miejscowość, kod pocztowy, województwo / ul. 66-600 Miasto Odnaishie wj. Zielona Góra
6. Posiadany stopień wojskowy chorąży starszy
7. Stan rodzinny wdowa
8. Wykształcenie - tytuł naukowy średnie
9. Opisać przebieg służby wojskowej, daty powołania, datę zwolnienia
zajmowane funkcje w czasie działań wojennych, pełne nazwy jednostek wojskowych. od 23.08.1943 r. Samod. Bat. Kobiecej im. Emilii Plater w Sielcach BSRK, 16.7.1943 - 10.7.1944. Oficerska Szkoła Siechoty w Białym, 12.7.1944 - 23.12.1944 pref kancelarii 9 pp w Dyr. Siech. im. T. Traugotta, 4.7.1944 - 12.7.1945. obóz jeńców w Niemcech i Ludwinie w m. Prawy po powstaniu, 12.12.1945. powrót do kraju, zwolnienie z wojska 16.7.1948 r.
10. Opisać pracę zawodową od 1939 roku do chwili obecnej, własne gospodarstwo, zajmowane funkcje 1945 - 1952 wychowanie dzieci, 1952 - 1979 księżowa i referent pogalmy w Gminnej Spółdzielni "Samopomoc Chłopska" w Miście Odnaishim, obecnie emerytura + obsługa pod statku w Gmin. Gosp. Rolniczej
11. Podać funkcje w pracy społecznej po zwolnieniu z wojska do chwili obecnej członkini ZBOwD, kadencja wiceprezes, Liga Kobiet, Stowarzyszenie Emerytów, 10 k. PPK, Klub Sportowców, Związek Zawod. Prac. Handlu i Spoż. dr., skarbnik Związku Emerytów

12. Wymienić ważniejsze posiadane odznaczenia państwowe i wojskowe
 Krzyż Karalewski Orderem Odrodzenia Polski, Srebrny Medal „Za

Pracą na Polu Chwały, Medal za udział w walkach o Berlin, Me-
 dal „Za wyzwolenie i wolność”, Medal za Wawno, Medal za Odrę, Krzyż „Bastyle”
 „Odznaka Gmin Walczka”, „Basta Odznaka Gmin Włoskiej K. R. d. Sp. d. r.

13. Podać wysokość posiadanej emerytury-renty inwalidzkiej, renty
 wyjątkowej

14. Podać warunki mieszkaniowe, socjalne, ilość izb

15. Jeśli Koleżanka posiada ciekawe wydarzenia z okresu wojny, w cza-
 sie walk lub w okresie utrwalania władzy ludowej-krótko opisać -
 można dołączyć oddzielną relację jako załącznik do ankiety

16. Czy koleżanka pragnie wziąć udział w III Złocie Platerówek, gdyby
 był zorganizowany z okazji 40-lecia PKWN w czerwcu lub wrześniu 1984
 jeżeli w czerwcu to tak, we wrześniu to chętnie z namiobad

17. Napisać inne uwagi warte uwzględnienia w planowanym wydawnictwie
 albumowym o Platerówkach-można dołączyć oddzielną relację jako za-
 łącznik do ankiety

18. Ilość dzieci, ich imiona i nazwiska, jakie posiadają zawody, co
 robią, zajmowane funkcje w zakładach pracy i instytucjach -można
 dołączyć oddzielną relację do ankiety

Uwaga! do ankiety dołączyć zdjęcie o wymiarach 3,5 x 4,5 mm

.....
 Ewelina Chruś

.....
 / podpis wypełniającego ankietę /

III/5

June

Wycieczka księzek wystawek do Fundacji
AK w Toruniu (Dar od Chwał Ewangelii)

Krosno Odrzańskie 12 IX 2001r.

uzupełnia ogg. k.1. s. 1

Andrzej Poleski

Przesłanie uzupełnień do Fundacji 17 IX 2001r.



III/5/1

Wykaz książek
wysłanych do Fundacji Archiwum Pomorskiego
H R w Toruniu

1. L. Wawnykowska - Wiewióczkova - „Sercem i oczęsem Ojczyznę służyły”
2. M. Staryńska - „Legenda lat czterdziestych”
3. W. Shirecki - „Wozem Tespisa po obcych drogach”
4. H. Kłabelski - „Dwa wnieście”
5. W. Sarys - „Okulty z Warszawskiego piekła”
6. S. Strumpf - Wojtkiewicz - „Siła tego”
7. H. Kaska - „Desant”
8. F. Rudomin - „Z „drużkami” do Warszawy”
9. J. Łojek - „Agresja 17 września 1939”
10. H. L. Szczęśniak - „Zmowa”
11. J. Łojek - „Dzieje sprawy Katynia”
12. H. Witnylak - „Tak było”
13. H. Głowacki - „Czemiakow wzywa”
14. Z. Rozakiewicz - „Lewy brzeg w ogniu”
15. J. Solars - „Pod ciemnym ciakru”
16. W. Żukowski - „Skapani w ogniu”

19.09.
Wpłynęło dnia
L.dz. 3036 HSK / 2001
B

P.S. Proszę nie używać w korespondencji podwójnego nazwiska -

Łosno Odrzańskie 12.09.2001

Ewelina Chruś

IV Korespondenca z FAPAK

- 1) List Chruł Ewelii, Krosno Odrzańskie 27 I 1987 do prof. Jakubowskiego
(dot. otrzymanej oferty do wypracowania)
złoty oryg. k. 1. s. 1
- 2) List Katarzyny Skrzyszowskiej, Jona, 17 VI 1987 do Ewelii Chruł
mps. Kopia k. 1. s. 2
3. Korespondenca od Ewelii Chruł 10. VI 1987 do Fundacji
złoty oryg. k. 1. s. 3
4. Korespondenca od Ewelii Chruł, Krosno Odrz. 27 VII 1987 do Fundacji
złoty oryg. k. 1. s. 4
5. Korespondenca od prof. Elżbety Ławudy, FAPAK, dn. 27 VII 1987
mps + złoty. Kopia k. 1. s. 5
6. Korespondenca od prof. E. Ławudy 22 IX 1987 do E. Chruł
złoty kopia k. 1. s. 6
7. List Elżbety Ławudy do E. Chruł, Jona 27 VIII 1987
podpisany krosnowskimi z dopiskami
mps Kopia k. 1. s. 7
8. List Chruł Ewelii, dn. 15 IX 1987 do Fundacji
złoty oryg. k. 1. s. 8
9. Karta Fundacji, koresp. A. Rojewskiej, 5. V 2000v. do Chruł Ewelii
złoty kopia k. 1. s. 9
10. List Anny Rojewskiej, Jona, 20 III 2001
do Chruł Ewelii, Krosno Odrzańskie, mps. Kopia k. 1. s. 10
11. List Chruł E., 9 IV 2001 do A. Rojewskiej
złoty oryg. k. 1. s. 11-12
12. Karta Fundacji, A. Roj., 8 V 2001 do Chruł E.
złoty kopia k. 1. s. 13
13. List E. Chruł, 15 V 2001 do A. Roj.
złoty oryg. k. 1. s. 14-15-16
14. List E. Chruł, 12 IX 2001 do A. Roj. r.kps. oryg. k. 1. s. 17
15. List E. Chruł, 14 XII 2001 do A. Rojewskiej r.kps. oryg. k. 1. s. 18
16. List E. Chruł 14 VI 2002 do A. Roj. r.kps. oryg. k. 1. s. 19
17. List E. Chruł 12 VII 2002 do A. Roj. r.kps. oryg. k. 1. s. 20
18. List E. Chruł, 9 VIII 2002 do A. Roj. r.kps. oryg. k. 1. s. 21
19. List E. Chruł 25 X 2002 do A. Roj. r.kps. oryg. k. 1. s. 22
20. List E. Chruł 8. IX 2003 do A. Roj. r.kps. oryg. k. 1. s. 23-18
21. Karta Fundacji 5 VI 2003 do E. Chruł. r.kps. Kopia k. 1. s. 24-25

111
Moskva ©. 27.01. 1984r.

do Jakobovskogo.

Stansowy Sani!

49

Otrzymas' am od koleianki ankiets war
: Sana advesem i vyperniona vyry'sam.

Odleglosci v cranie i v panisci zatavda wiele
spraw, brak mozhivosti kontaktu ve prodvish-
kiew, codziennie knoski i k'sopoty zimny'sy
vypomnicia. Jest nas jui covas knicij i chyb
za j'omo na odtvaranie okvam p'irby. Zeie-
li to Sana zainteresuje mogs podac kilka
advesov koleianek, ktore mogs wiele jmeiny
& okvam vojny. Idjaci v mundurne nie j'osie-
dam, s'otady v p'holnyel sbach Sani'sci.

Sony'sam do svobodu s zdjescia - jedno swo-
je, drugie s vodina i fessie rana dzieci.
v tej chwili brak mi cram na vovkanie
v p'senivci, gadyby Sana interesoval j'abisi
p'rezj'olny moment s ankiety p'oms v'apira.
Stoja relacja jest opirana v knisice Haliny
Kvachelskij "Dva mesiac". S'ans j'osdvonienis -

Emilia Chvuk

FUNDACJA

Archiwum Pomorskie Armi Krajowej
ul. W. Gierbary 2, tel. 271-86
87-100 TORUŃ

Toruń 17. VI. 1997r.

Pani Emilia Chruń

66-600 Krosno Odrzańskie,

L. ob. 987/105K/97

Szanowna Pani!

Bardzo dziękujemy za zgłoszenie swojej osoby do Koła Przyjaciół Memoriału oraz za przysłanie pieniędzy w kwocie 15 zł. (+ 1.50 zł. - za przekaz).

Przesyłamy Pani ^{zaksięgowany} Komunikaty Memoriału oraz prosimy o określenie zakresu swojej współpracy w ramach Koła Przyjaciół Memoriału.

Prosimy też o przysłanie swojej relacji napisanej w/g schematu, który znajduje pani w książce "Służba Polek...", cz. I. n. 26

z wyrazami szacunku

K. Winiarska

Katarzyna Winiarska
Dokumentalistka Działu WSK

konu

IV/2

Emilia Chruś
ul.
66-600 Krosno Odn.

Krosno Odnańskie ¹³ 10.06.1997
Wpłynęło dnia 16.6.97
Ldz. 963/45K 97

Fundacja Archiwum
Pomorskiej Armii Krajowej
w Toruniu

Przechyjs bardzo są otrzymywane zegzem-
plane książki „Służba Polek na frontach
II wojny światowej” c. I. oraz informuj, że
należność za obie części w kwocie 16,50 zł.

7. List Dziękujemy (z prężyką) wyświadam w dniu 6.06.1997 r.
za przel. i za egzost
oraz prync. kores.
Przeucy o rel.

z załącznikami

Z pozdrowieniem

E. Chruś

Na konto wpłynęło tylnio 15,21 zł patrz Nr 63

Ewelina Chrupek
ul.
66-600 KUROSYNE
ODRZANSKIE

Łosowo Odr. ^{IV/15} 27.07.1997v

Fundacja
Archiwum Pomorskie A.R.
ul. Wielkie Garbary 2
Toruń

Wpłynęło dnia 30.7.97
L.dz. 1215/WSK/97

Stręliński bardzo za otrzymane pismo L.dz. 984/WSK/97
z dnia 17.06.1997v i treści komunikatu Memorium. Równocześnie
przepraszam za spóźnioną odpowiedź. Długo byłem nieobecny,
a następnie choro. Teraz mamy straszną, krótką powrotną,
i nie wiem czy i kiedy ten list dojdzie do Was. Ze względu na dużą
odległość współpraca jest raczej niemożliwa. Szczęśliwie
dane arkusze do Środowiska Bombardantek w O-wie znalazła się
w końcu u Was. Wzornie, prędko wyrybam w znaczkach.
z szacunkiem - relacja
E. Chrupek

Wzornie
z szacunkiem

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. W. Garbary 2, tel. 271-86
87-100 TORUŃ

Memoriał Gen. Marii Wittek

data 1232/WSK/97

Szanowna Pani

Kopie *17/15*
Emilia Chwał
.....
66 600 Krosno Odr.
.....
ml

Archiwum Fundacji APAK dziękuje za nadesłaną dnia *27 VII / 30 VIII 97*
do zbiorów Działu WSK relacji, dotyczącej Pani służby wojennej.

Z wyrazami szacunku i pozdrowieniem

Przewodnicząca Memoriału

Toruń, dnia *5 VIII 97*

Elżbieta Zawacka

Prof. dr hab. Elżbieta Zawacka
ul. Gagarina 136 m 26, tel. 517-344
87-100 TORUŃ

*Ps Zatożylimy Pani
teczkę osobową sygn 628
Brakuje jednok. fotografii
Prosimy też o dotężenie nin. datowej datki muntajp
EZ*

verte

Dziękuję Pani za zaproszenie do współpracy z „Me-
moriatem”. Czy mógł Panią prosić o załatwienie
(a może pomoc) w pisaniu relacji przez Panią kole-
żanki z okolic Krosna?

W sprawie proszę - jeśli Pani zna osobę
kogoś, kto poniósł straty w czasie powodzi -
chciałbyśmy jako Fundacja napisać dokumentację
kontakt z pomocą

Serdecznie pozdrawiam
E. Zeswala

Kopie

10/6

Memoriał Gen. Marii Wittek

Lok. 1430/HSK/97

Szanowna Pani

Emilia Chwał

66 600 Rzeszów bda, ul

Archiwum Fundacji ARAK dziękuje za nadesłaną dnia 15 09 97
do zbiorów Dzieła ARAK relację, dotyczącą Pani służby wojennej.
fotografii,

Z wyrazami szacunku i podziwieniem

Przewodnicząca Memoriału

Droga Kolesianko,

Jakże mi cieszę, że nie uinterpretowałaś od powoda.
Mam prośbę do Pani, żeby rekwiirowałaś pomoce Kolesiankiem
w napisaniu choć skróconej relacji ze swojej służby. W naszym
Archiwum jest dotychczas propozycja o wiele za mało
relacji od Kolesianek z L.W.P

Serdusznymi pozdrowieniami

22 09 97 Elżbieta Zawacka

Kopia

217

Idz 02941 WSK/97

Toruń 27 sierpnia 1987

Pani... Emilia Dmiał...
..... Krosno Odrz. u

Szanowna, Droga Koleżanko - Kombatantko,

Otrzymała Pani zapewne broszurę "Służba Polek na frontach II wojny światowej, część I", która jest sprawozdaniem z listopadowego zjazdu kombatantek w Toruniu.

Pani Adela Zurawska zgłosiła Panią jako chętną do tak potrzebnej współpracy historyczno - archiwalnej o żołnierzach - kobietach. Załączam 2 komunikaty Memoriału Gen. Marii Wittek, jaki utworzyłyśmy dla tej pracy - na zjeździe; proszę o odwrotne przysłanie podpisanego "zgłoszenia" do współpracy. Prosimy także o przygotowanie relacji o własnej służbie żołnierskiej, abyśmy mogły Pani założyć teczkę osobistą w rozbudowywującym się toruńskim Archiwum WSK. Byłybyśmy Pani też wdzięczne, już w ramach zgłoszonej współpracy z Archiwum, za zachęcanie znajomych Pani żołnierzy - kobiet z jakichkolwiek formacji do nadesłania nam ich relacji jak i innych materiałów historycznych o służbie kobiet.

- Z wyrazami szacunku i serdecznym pozdrowieniem

Elżbieta Zowada

Zał. 2 komunikaty,
"zgłoszenie"

Ps Droga Koleżanko,
Mam nadzieję, że mi nie uprząta Pani od powodzi. Bardzo proszę nam to potwierdzić

SZ

Elwilia Chruł - Sykora
ul.
66-600 UKROSNO
ODRZAŃSKIE

UKROSNO Odr. 1997-09-15

Wpłynęło dnia 19.9.97

L.dz. 14231 WSK/97

Fundacja

Archiwum Pomorskie Armii Kraj.

ul. W. Garbary 2

87-100 Toruń

Dziękuję bardzo za otrzymane pismo L.dz. 1232/WSK/97 wraz z dopiskiem dokonany przez Stranowca, Panią, Profesora Paepprassam, że odpisuję tak późno, ale ciągle istnieje jakaś przeszkoda. Niżej wysyłam okropną fotografię, ale nie posiadam innej, a obawiam się, że kiedyś nowa na tym etapie będzie jeszcze gorssa.

Odnosząc się do powodzi, tak się składa, że jest nas tutaj trzy kobiety z wojska i wszystkie mieszkamy po prawej stronie Odry, w tzw. Górnym Skoścu, gdzie na szczęście pomoc nie jest potrzebna. Dziękujemy za intencje.

Porostając koleżanki są starsze i chore, nie przyjęły mojej propozycji napisania relacji, która wg. wspaniałym wymaga dobrej pamięci i informacji z drugiego okresu czasu, co jest kłopotliwe w tym wieku.

Jak już wspominałam, żadnej dokumentacji z tamtych lat wojny ani zdjęć nie posiadam.

Łacząc podziękowania -

E. Chruł

1 załącznik

odp. 1430/WSK/97

5.05.2002
W/9

Droga Pani,

Opracowując i porządkując materiały archiwalne u Pani tezza osobowej nr. inwentarza 628/WSK, zapoznałam się z bardzo interesującą, rzeczową relacją ze służby wojennej. Jestem dokumentalistką Archiwum WSK, zajmuję się opracowywaniem dokumentów LUP.

Tak bardzo mi zależy na pozyskaniu dalszych archiwalnych kombatawki mieszkających na terenie woj. lubuskiego. Może ma Pani koleżanki, to proszę o relacje, zyczenia, adresy. Bardzo pragnę aby nasze kontakty były przyjemne i trwałe.

Zyczę dobrego zdrowia i radości
Anna Rojewska

(Może Schemat by przysła)

L. 012. 2002.

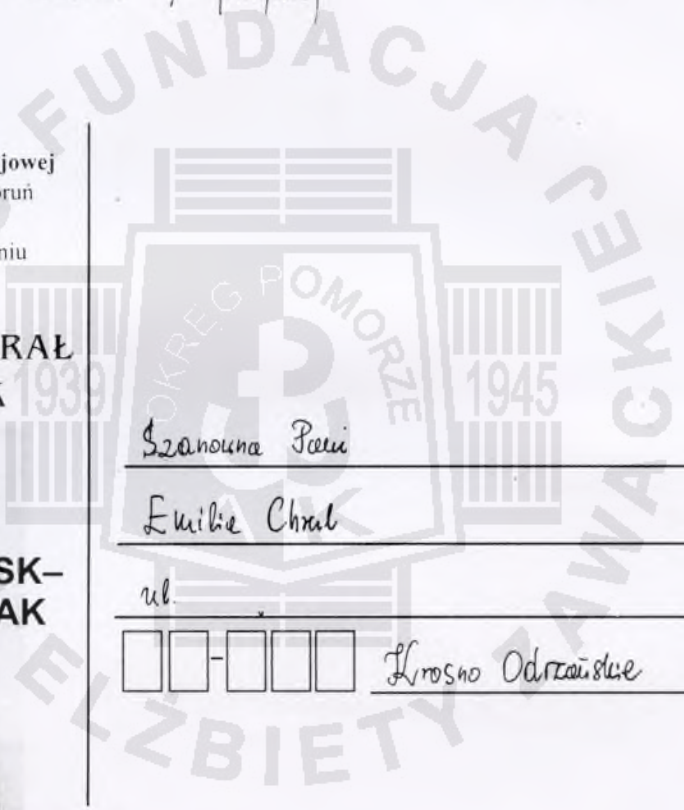
FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

MEMORIAŁ GENERAL
MARIII WITTEK



POW
PWK

WSK-
-AK



Szanowna Pani

Emilie Chwał

ul.

□□-□□□□

Lrosno Odrzańskie

MEMORIAL
General Marii Wittek

Toruń, dnia 20 III 2001r.

1.dz.70/2001 - WSK

Kopia

Pani Emilia Chrul

ul.

66 - 600 Krosno Odrzańskie

Droga i Miła Pani Emilio,

Uplęło sporo czasu od naszego spotkania w Zielonej Górze. Wciąż jestem pod wrażeniem pięknej uroczystości poświęcenia obelisku. Mam kilka pamiątkowych zdjęć. Jakże się cieszę, że poznałam Panią, żałuję, że dzieli nas tak duża odległość. Bardzo dziękuję za miłe życzenia. Prosiła Pani o książkę „Służba Polek na frontach II wojny światowej cz. 3”. Wysyłam, wydaje mi się, że już ją Pani posiada. W darze wysyłam Informator o zbiorach Fundacji wydanym na jubileusz X - lecia Fundacji. Pani Emilio, bardzo mi zależy na kontaktach z woj. lubuskim. Pamiętam, mówiła Pani, że w Krośnie Odrz. nie ma kombatantek. Czy oprócz LWP też nie ma kobiet - żołnierzy z BCh, GL, AK i innych formacji? Może są w waszym Kole są gromadzone pewne informacje, adresy. Czy nic nie gromadzi Pani wycinków prasowych, nekrologów? Proszę przysłać, będzie to duża pomoc w naszych pracach archiwalnych.

W imieniu całego zespołu pracowników Fundacji serdecznie pozdrawiam, życzę wiele zdrowia i pogody ducha.

Z wyrazami szacunku

Anna Rojewska
Anna Rojewska

Dokumentalistka Archiwum WSK

Wpłynęło dnia

18.04.

Licz.

1961 WSK 2001

Krosno Odch. 9.04.2001. ^{DM}

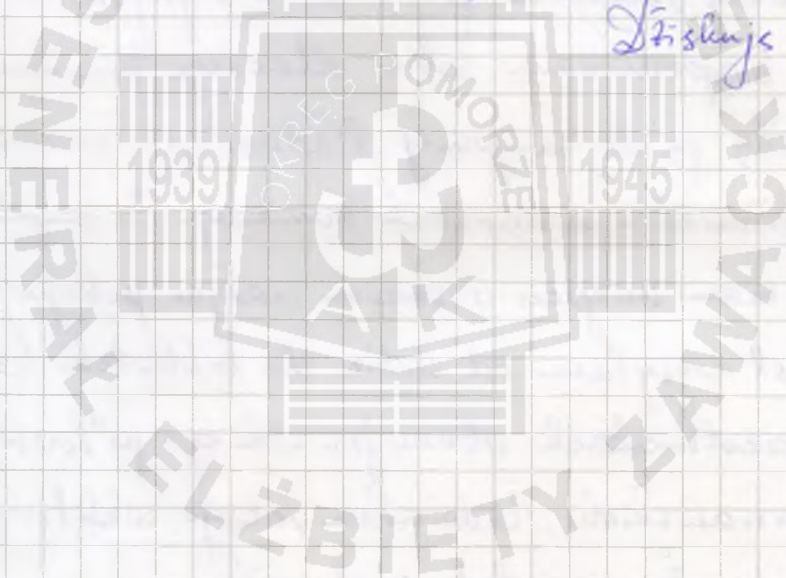
Droga Pani Anno!

Wdzięczna za paniści dziękiuję bardzo
za otrzymaną przesłankę z życzeniami i książ-
kami. Istotnie mam już od dawna 3 części
„Służby Polek na frontach i wojny śmiałek”,
nie przypominam sobie dlaczego proszę, ale
proszę, ja do najmniejszej. Natomiast zwracam
Informator o zbiorach Fundacji, bo naprawdę
nie mam miejsca w swoim małym pokoju, nato-
miast wysyłam od siebie do biblioteki książki
o uczestniczkach obem jemieckiego po Dorostanie
Warszawskie. Wdziadam relacje niektórych, no
i ja też tam niektóre przebywam.

W wykazie osób zamieszkałam kol. Anus Wirth-
Zwierzychowska z Krosna, natomiast nie ma Heli-
ny Kruglińskiej, a to ja je właśnie „zwerbowałam”.
Z wymienionych względów proszę, nie przysłać książek.
Z najlepszymi życzeniami i podziękowaniami
Eunika

15. Zgodnie z podaną informacją, o istniejącym przy Fundacji Muzeum prozę, o kieszonkowej, czy można tam kiedyś znaleźć np. medale, oraz inne książki o tematyce wojennej? Być może, sformułować pytanie na to nie pozwala, nie wiem też czy takie eksponaty można przesyłać pocztą.

17/12
Dziękuję - Ewelina



Milie Pani Emilko,

Torun, dnia 8 V 2007r.

IV/13

Bardzo Pani dziękuję za ofiarowaną cenę książki, która
uczyniła bibliotekę Archiwum WSK.

Przepraszam za opóźnienie z powodu Informatora.

Muszę Pani powiedzieć, że ja także mam małe mieszkanie - całość
39m². Książki swoje uważam za swój najcenniejszy majątek
jaki posiadam. Mam też oddaloną od domu ładną działkę
i nie mogę z nią korzystać ze względu na polodowca
i Archiwum, a jestem emerytką. Cenię bardzo wszystkie
kontakty z miłymi Paniami - żołnierzami W.P.

Cieszę się, że poznałyśmy się, a mi Pani i sobie piękno.

Serdecznie życzę zachowania wiecznej młodości
i zapewnienia do uczestniczenia w pracy społecznej.

Życzę też dalszą współpracę z Archiwum. Szczęść - Anie Łojaska

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

MEMORIAL GENERAL
MARIII WITTEK



POW
PWK

WSK-
-AK

Szanowna Pani:

Emilia Chwał

□□-□□□□

Krasno Odzwońskie

Wpłynęło dnia 18.05.
L.dz. 2266 WSK 01
1210.

Krosno Odr. 15.05. 2001^{IV 94}

Droga Pani Słonie!

Serdeczne dzięki za otrzymane zaproszenie na konferencję promocyjną w Bibliotece Wojskowej w Warszawie oraz sympatyczny „lisiek”. Niestety, stan mego zdrowia nie pozwala na podróż, a szczególnie tak odległą. Obecnie trudność sprawia mi nawet wyjazd do Zielonej Góry.

Odnosnie zwróconego Informatora umiadam, że nie byłoby wykorzystany i może będzie potrzebny komus' innemu. Natomiast jeżeli chodzi o mieszkanie, to ja mam tylko pokój 12-metrowy u córki.

Książki uwielbiam od dzieciństwa, zawsze je gromadziłam, nawet po wojnie ukonczyłam wczesny kurs biblioteczarski, a już na emeryturze pracowałam tam na 1/2 etatu.

Teraz jednak okazało się, że przy
 astwie oskudłej oprowi wielkich in-
 wych, szkodliwych przedmiotów bardzo
 dużym zagrożeniem, są właśnie książki
 jako stworzki krusu! Tak więc oprócz
 braku miejsca jest jeszcze jedna przy-
 czyna, która mnie zadęca i powo-
 je wielki śal wstania i książkami.

Bardzo się cieszę, że Panu do mnie
 napisała, może otrzymam informację
 jakie książki są przyjmowane, czy był
 ko o lotkach i okrem wojny? Stone
 cyniem Panu autorów albo zaintereso-
 wania treści, to może przekazać chociaż
 wysyłać pocztą, jest kłopotliwe.

Cóżka wie czyta książek o wojnie,
 cię obawiam się, że tak kiedyś je po-
 prostu wytać. Czy w zbiorach muścał-
 wych gromadzone są odnawienia? Skoie
 kiedyś je przekazać jak zdoła.

Zaskoczyła mnie Pani informacja, że jest
 Pani na emeryturze! Świetnie jest Panu
 tak bardzo wóda i pełna, się życiowych
 wie mówiąc o wyglądzie!

Podziwiam Pana Profesora Elżbieta Ja-
 wacka, że zaangażowanie, wytrwałość
 i taka obywatelką aktywność we wszystkich
 pracach organizacyjnych ścennie i trudami
 poświęcania!

Jeżeli to możliwe proszę o odpowiedź.
 Życzę dobrego samopoczucia i odpoczynku
 na dłużej, jest taka piękna wiosna!

Łączę pozdrowienia -
 Stałcia

Wpłynęło dnia 17.10.09
Licz 3056 4 20 1000

19/12
Kłusno Odu. 12.09.2009

W.
Droga Pani Haniu!

Świaduję serdeczne podziękowanie za sympatyczne treści pocztówki i odpisy a także za Ełoa, "Klasyfikację". Pomimo zaproszenia i dwukrotnego telefonu od p. J. Ciołkoma wiadomą kłopoty zdrowotne i nie mogłam tam przybyć, chociaż to niedaleko. Bona bym była bardzo miło, niecierpić mi było przykro.

Życząc wszystkim być wykonanie z drugiej odległości, bo trudno rozpoznać w nich jakieś upały, górze, różne kłopoty domowe też sprawdy, opóźnienie, jak również wyszukawane książki, z nie małażam, chyba komuś pozycy- cynam i niepodrój! Takie większego formatu przekasa osobno, proszę bardzo o potwierdzenie odbioru. Ciekawa jestem czy zgłosz się ktoś z rozpraw w tej "obserwacji" książce!

Życzę pogody ducha i powodzenia - Ewelina

Wpłynęło dnia 21 XII
Lp. 5643 H.S. 000
R.W.

IV/18
Kosmo Cdn. 14. 12. 2000

Droga Pani Aniu!

Co nowego? Jak wytnymuje Pani z me? Bardzo już wysłałam drugą paczkę z książkami i nie otrzymałam informacji o odbiorze - dlaczego? Bardzo mi przykro, że moje sławania pozostają bez echa, chociaż rozumiem, że Pani brak czasu. Jak udały się obchody w dniach 8-9 listopada?

Tę okazję chce przekazać, że zmarła koleżanka Helena Jędrzejewska 25. 11. 00, więc proszę ją wykreślić (kiedys pisałam o wydaniu antyki, wsc chyba tam figuruje).

Teraz, since to bardzo trudne chwile dla mnie, since mam astmę, since cały czas mam kłopoty ze zdrowiem, w miewam nie trwa, udawań, na zebranie do Zielonej Góry ksi me pojade. Życie, miły świat, sukcesów i efektów w pracy. Łasce podziwienia - Emilia

Wysłano dnia 23.07. 2002 r. 12/19
23.07. 2002 r. 12/19
20.

Droga Pani Alciu!

Wdzięczna za pamięć dziękuję
bardzo za otrzymane życzenia i miło-
nowe oraz informacje o planowanej
wystawie pamiętek uczestników woj-
ny światowej przy Fundacji w Toruniu.

Niestety nie takiego nie posiadam,
mimodem zniszczył się jeszcze podczas po-
bytu w obnie jemieckim, książki wybrałam,
zdjęć z tamtego okresu nie miałam.

Dobre, wrócić się do większego zgrupowania
kombatantek w Klatkowie koło
Jeleniej Góry oraz do Muzeum Wojkowego
w Stronie koło Zielonej Góry, może coś
współyczą na wystawę w ramach współpracy.

Życzę powodzenia i sukcesów w pracy
między innymi oraz, słonecznego wlotu.

Łasce pozdrawienia - Emilia

3031
3031/wh D.O.

Krosno Odr. 12. 08. 2002 v 14/20

Droga Pani Aniu!

Paweł dni temu wysłałam postówkę panin-
tawuski na pomniku w Kołobrzegu i jeszcze
myślałam sobie odośnie kiedyś czasopi-
sma i gazety, w których były relacje z pow-
stawania Batalionu Kobiciego w 1 Armii WP.
Jmy okazji szlaków w Opatowcu i Wrocławiu,
oras Sympozjum w Zielonej Górze.

Dobry to również rozpoznania kol. Pauliny
Podgórskiej - Maluszczyńskiej na zdjęciu z archi-
wum niemieckiego, a następnie poszukiwań jej
i kol. Jany Wolanin, jak też spotkania.
Na temat tego zdjęcia wysłałam list do redak-
cji „Ia Wolność i Lud”, wreszcie, inni również.

Być może nie będzie to ważne dla Fundacji
i muzeum, ale to są autentyczne wydarzenia,
proszę wybrać i wyciąć co potrzebne.

Pozdrawiam - Emilia

19 08 2002
3044 / 454 / 0.0.

Kuornos Odu. 9.08.2002 v
IV.121

Siooga Sami Anni!

Serdeczne dzięki za otrzymane informacje o smyrdyim muzeum, Służby Polek oraz komunikat i miły liścik prywatny. Po poprzednio otrzymanej korespondencji kontaktowałam się z inną, miejscową, koleżanką - kombatantką, (tużcia nie żyje), ale też nie ~~posiada~~ posiada żadnych pamiątek z tamtego okresu. Swojego czasu maksymalnym aktualne eksponaty i zdjęcia do szkolnych izb historii, ale teraz nie mają już żadnego śladu (były też Kwadrze).

W tej sprawie otrzymałam też pismo od P. Adeli Żurawskiej z Warszawy. Znalazłam kupon, kiedyś w Kōdōbnegu prośbōwks, sanitarniski oraz fotografie wzmiananych mi osób, swojej też nie mam. O przyjeździe nie ma mowy. Łacie, pozdrowienia - Emilka

wplynieło dnia

3925 HSN 2002

Ł.dz.

h. 11. VIII

Świętowo Odr.

25.10.2002

IV/22

D. 17. Droga Sani Anin!

Dziękuję bardzo za otrzymane zaproszenie i miły „liścik”. Ciężko się, że wspomnieliście Sani o mojej pracy. Czy coś z tego można było wykonać do wystawy lub kwiatku? To dobre, że wadziło trochę eksponatów od kombatanek. Czy Muzeum Wojskowe w Głonowie coś wypróbowyło? Sama pisałam do Blaterówki, ale dostałam odpowiedź, że uczestniczyć już też nie mogę.

Tęcza już poprzednio wspominałam, że nie mogę nigdzie podróżować i wcale nie nawiązałam do zdrowia, tylko stwierdziłam przychylny fakt! Aktualnie mam zapalenie oskrzeli od 2 tygodni, które przez astmę trudno leczyć oraz trudności z chodzeniem, dlatego dopiero odpisuję.

Z przykrością zwracam rezerwację na hotel, może się komuś przyda. Życzę dużo wrażeń i udanej Sesji oraz wysyłam pozdrowienia -
Emilia

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek
w Toruniu

Wpłynęło dnia: 15.04 2003 Droga Pani Aniu!
L. dz. 1906/2003 wsk-42403
KNI

Załączniki:

Referent: A. Koj

W/23
Kwasno Odm. 8.04. 2003

Przebieg bardzo za przesłane materiały
i informacje z listopadowej Sesji Fundacji.

Byłam zdumiona brakiem tematów w referatach o formacji kobiecej w Wojsku Polskim!

Nie było też wymienionych nazwisk koleżanek zaimię Wolanin i Heli Jurawskiej - czy one były obecne? Czy w sumie jest miejsce na gabloty do umieszczenia odznaków?

Chciałabym też wiedzieć czy przydałoby się moja praca z książkami, oraz czy są osoby, które zajmą się kobietami z konspiracji i powstania Warszawskiego przebywających w obozie jenieckim "Oberlangen" w Niemczech włącznie z wyjazdami w kraje?

Życzę sobie sprawę, że Pan ma dużo pracy i częste wyjazdy, ale nie mam innej możliwości jako tylko przez korespondencję, więc proszę napisać.

Pozdrawiam - Emilia

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej

Memoriał Generał Marii Wittek

87-100 Toruń, ul. Wielkie Garbary 2, tel. 056/65 22 186
www.um.torun.pl/~archAK, e-mail: archAK@um.torun.pl
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0



WYSTAWA

Wojskowa Służba Polek

Toruń 16 XI – 31 XII 2002 r.
Dom Eskenów, ul. Łazienna 16

Słanowna Pani

Emilia Chruł

66-600 Krosno Odrzańskie

5 06 2003r.

Miła Pani Emilko,

L. dr. 2788/254-111/03

Kopyta

Dziękuję za pilną kartę z bardzo miłą informacją, że pragnie przekazać sponsor finansowe na prace archiwalne. Fundacja jest wdzięczna donatorom.

Wysyłam druczek i numer konta. Na karteczkę jest właściwy numer. Dlatego nie była Pani w Wrocławiu, jest dobry dojazd. Ja zamierzam zjechać, że to głównie męczącej się chcą się spotykać. W Zielonej Górze ustrój Rządzący byłoby 8 kobiet, u tych dni nie miał nic wspólnego. A ile było wrocławian? Zapewne L. Krupczak-Zakonek Holanin, Zurewski. Jakos potym Zjeżdżam zjedną tą nie odzwrotną. Są urazone? Ja jestem ze wszystkich kontaktami KP. Jesteś A nie



T. 628/HSK

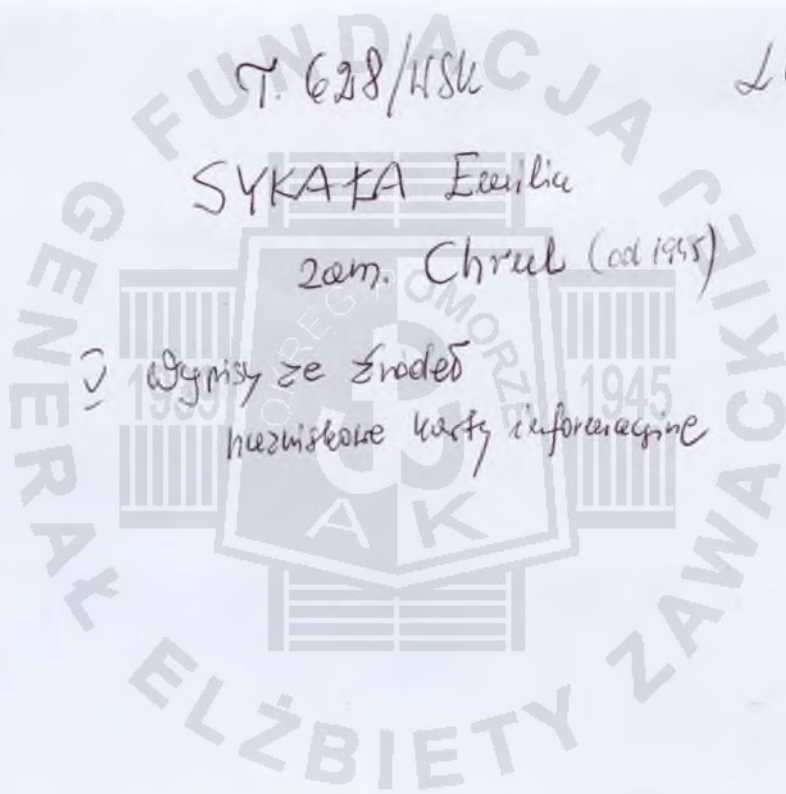
L4P

SYKATA Ewelina

zam. Chruł (od 1945)

Wymisy ze źródeł

niezmiarkowane karty informacyjne



6

Y/1

T. 628

LWP

Sykolówna Emilia

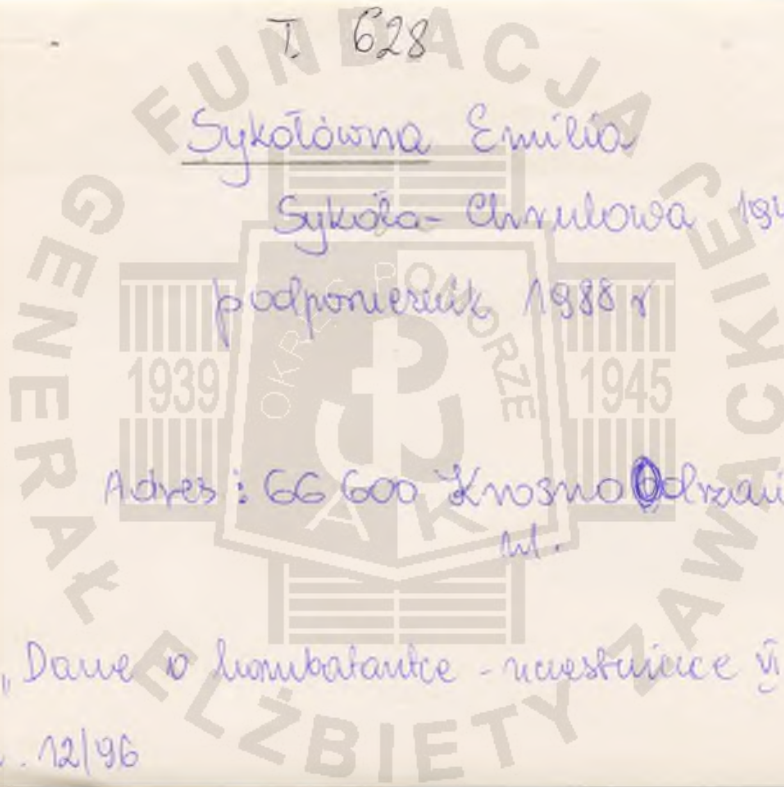
Sykoła-Chmulska 1945 r

podporucznik 1988 r

Adres: 66 600 Krosno Odznaczenie
M.

„Dane w kwaterze - uczestnicze w Sesji”

E Reli. 12/96



U/2

T 628 Zg

ZSRP
LMP

Sykala Emilia



CHRUL Emilia z d. Sykala — chor. sztab. rez., ur. 1923 Jarczowce woj. Tarnopol, zam. Krosno Odrz. Sl. wojsk.: bkob, OSP Rianzań, 9 pułk piechoty 3 DP. Zdemob. 1948. Praca zawod.: GS „SCh” Krosno Odrz. Dział. społ.: SD, ZBoWiD, TPPR, LOK, PCK. 2 dzieci. Krzyż Kaw. OOP, srebrny medal „ZPCh” i in.

„Platerowicki”

E Rak 08.96

i

II/3

T. 628

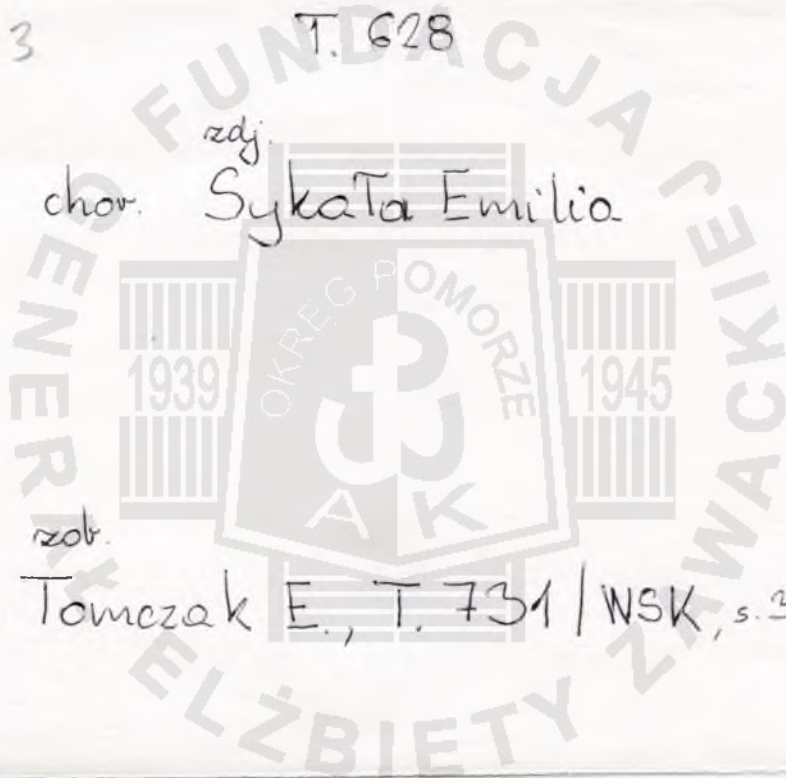
LWP

chor. ^{zdj.} Sykuta Emilia

zob.

Tomczak E., T. 731 / WSK, s. 33.

Ngz 98



V/4ⁱ

T 628

ZSRR-LWP

zam CHRUL Emilia 1945
z d. SZYKAŁOWNA Emilia

Zródło informacji:

Kraj.Kom. Żoł. WP - Wojenne drogi -
Środowisko Riaz. Warszawa 1989r.

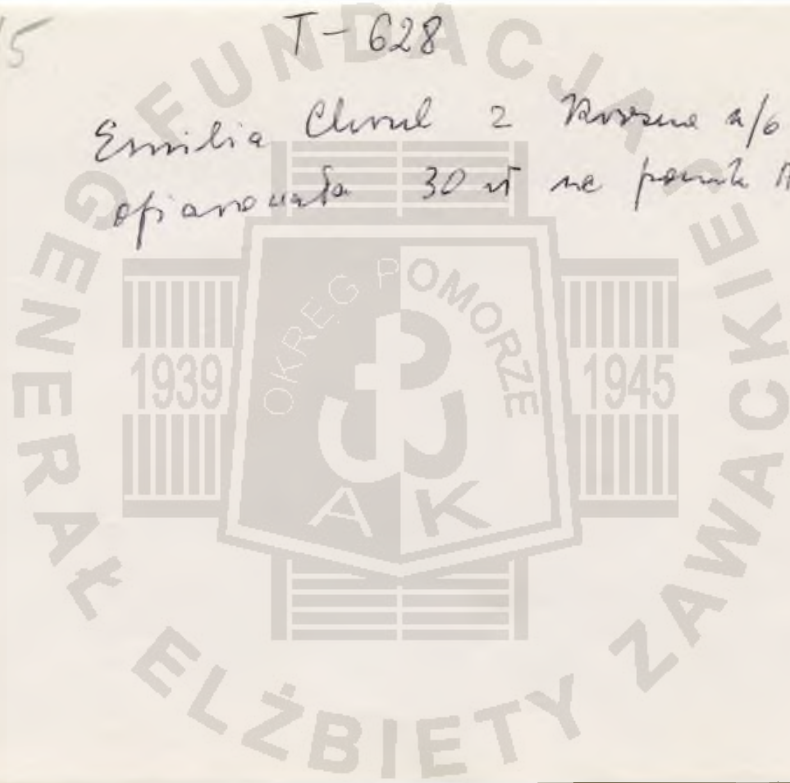
Skł. 97

V/5

T-628

LWP

Emilia Chwał 2 Rozsena a/o
opiarowała 30 st na powie AK



i

2/6

9. 628

LVP

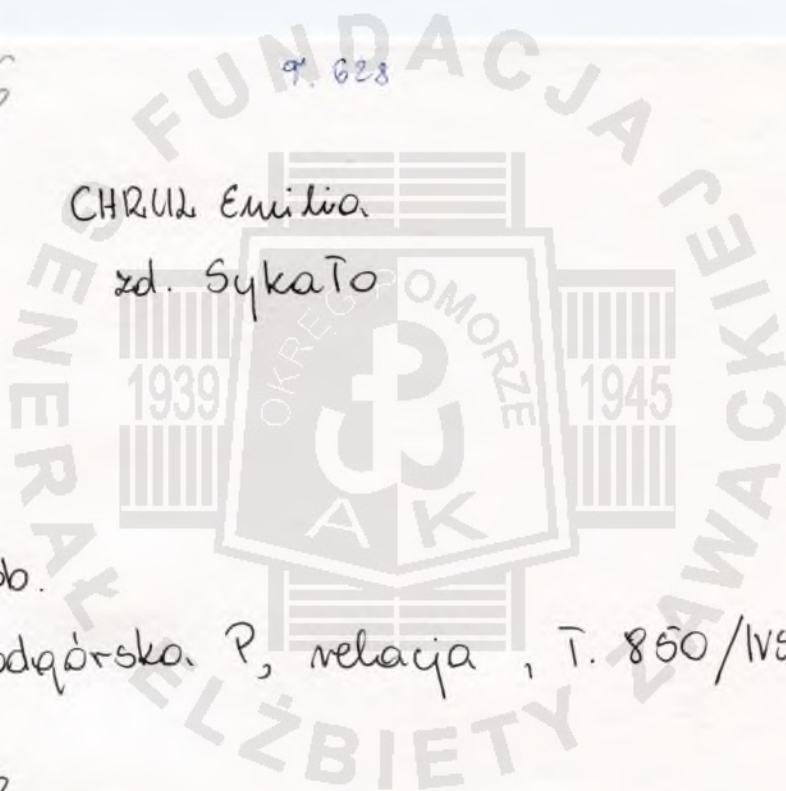
CHRUZ Emilia

zd. Sykato

zob.

Podgórska P, relacja, T. 860/1954

K. Min'98



i

~~10~~

V/7 T-628 Zg

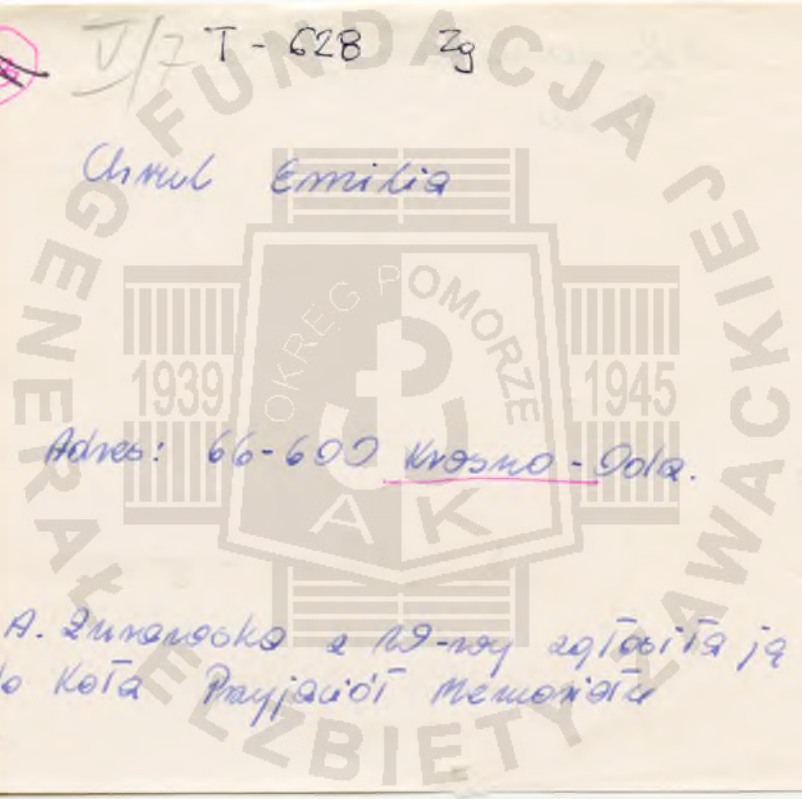
Chmura Emilia

Adres: 66-600 Krosno - Gola.

A. Zimarska z 19-nyj zgotowila ja
do keta przyjaciel memora

K.Kim'91

VI.5



Komunikaty 1 2 100 82
Stu 60

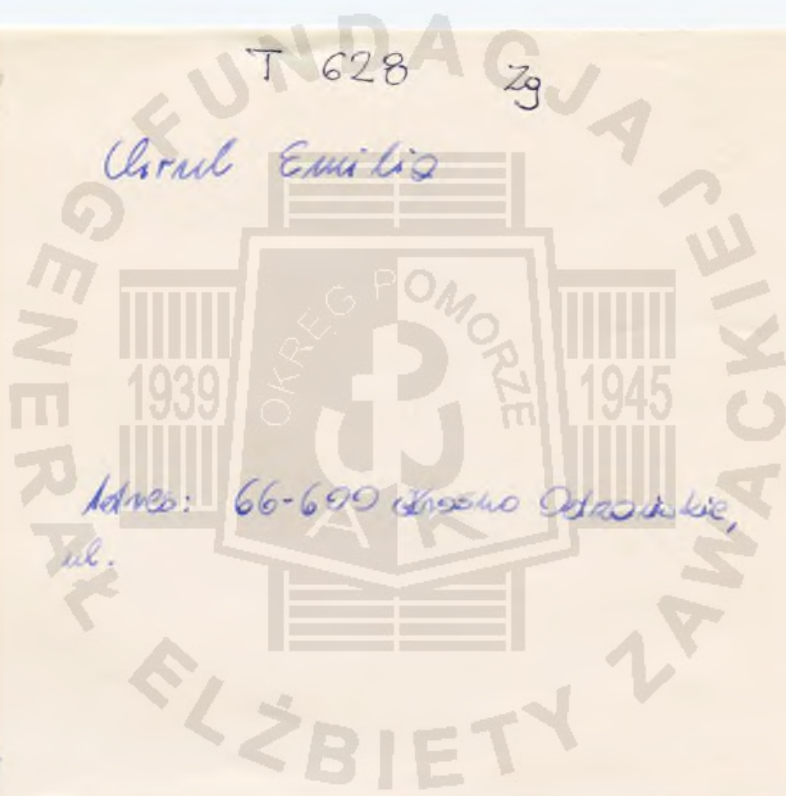


i
v/8

T 628 Zg

2 WP
& 5 RR

Ursula Emilia



Adres: 66-600 Głogów Odrzanie, ul.

W. K. 1998

v/5

i V/8

T 628

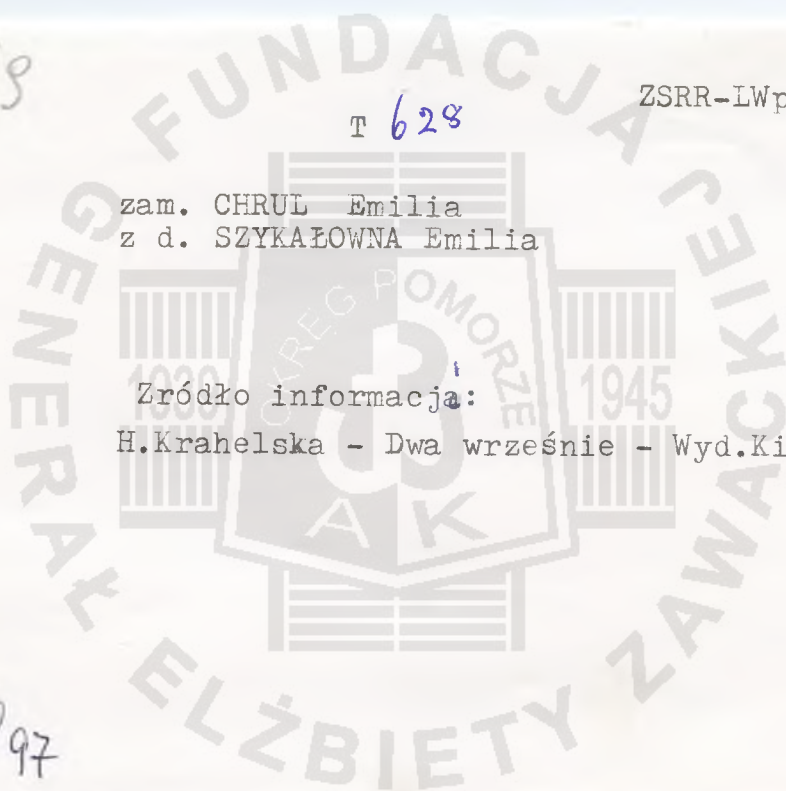
ZSRR-LWp

zam. CHRUL Emilia
z d. SZYKAŁOWNA Emilia

Zródło informacja:

H.Krahelska - Dwa wrzesnie - Wyd.KiW 1983r

skról 97



i

V/10

T 628/WSK

ZSRR-LWP

CHRUL Emilia

z d. Szykałówna

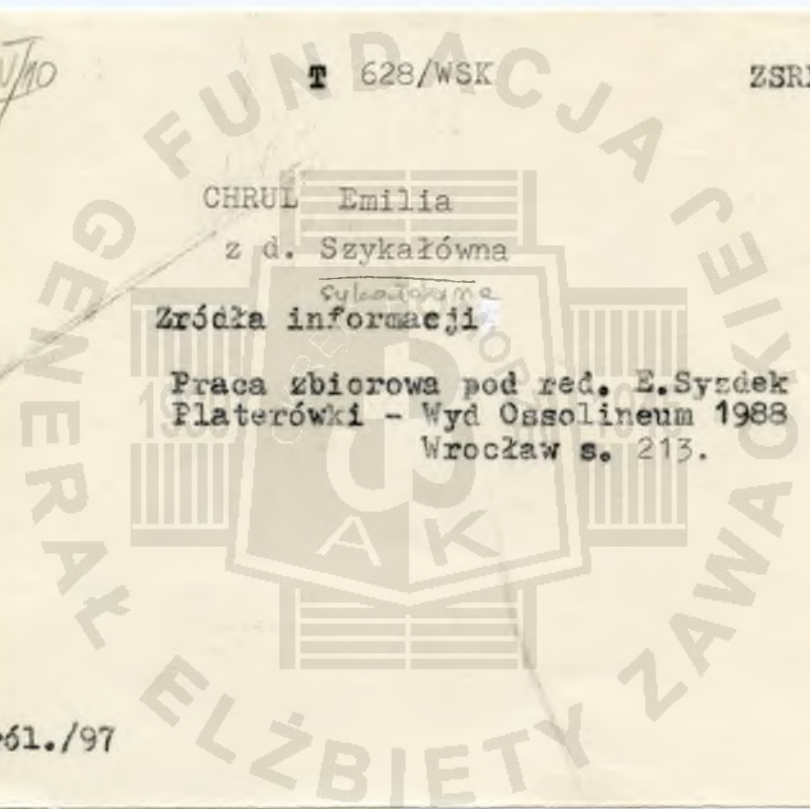
Syła i siła

Zródła informacji

Praca zbiorowa pod red. E. Syzdek
Platerówki - Wyd Ossolineum 1988
Wrocław s. 213.

2/12

IsKról./97



i V/11

T 628

ZSRK-LWP

Zam Chwał Emilia

z d. Sykatołowa

źródło informacji:

Karta informacyjna

z Ankieta personali

z Torunia:

Archiwum Pomorskie Sko

Toruń

z 1988r

Slup

i v/12

T. - 628/454

LW7

SYKALA EMILIA

Żołnierka LWP. Bat. Kob. im. E. Plater.

1939

OKREG POMORZE
AK

1945

diat Ninth Army zom. Zwienychowskiej st. tejze 807/WSK.

MG 198

V/13

T. 628

LWP

CHRUL EMILIA

Skonczyła Szkołę Oficerską w Riazaniu. Żołnierze
Bat. Kobiecego im. E. Plater LWP od początku jego istnienia,
później szef ~~szef~~ kancelarii 9 Pułku Piechoty. Wzięta
do niewoli na lewym brzegu Wiśły, gdzie ^{znajdowała się} była wraz
z pułkiem. Do niewoli trafita razem z uczestniczkami
powstania.

fist
~~Bel~~ Wirth Amny zom. Zwierzycnowskiej, t. tejże 807/WSK.

MG 98

LWP

T. 628/wsk

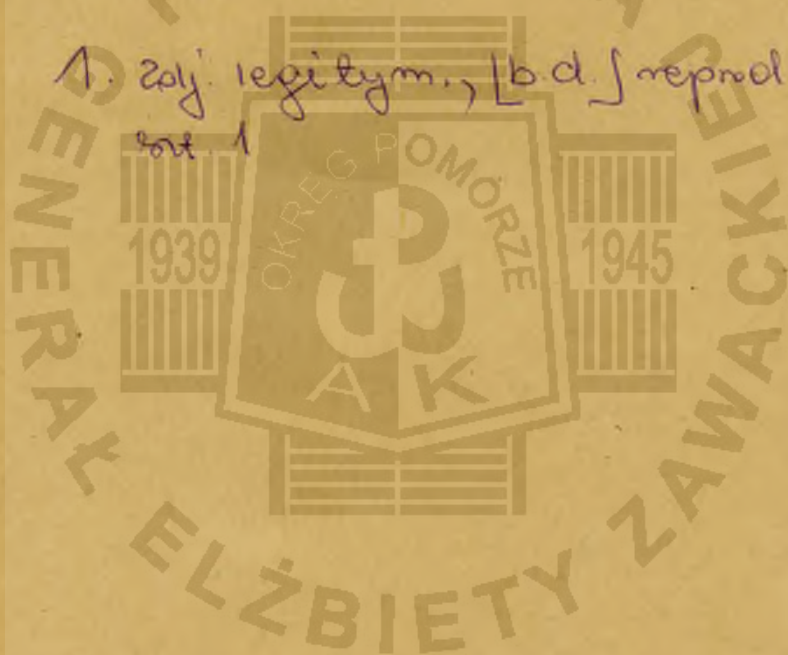
SYKAŁA Emilia

zam. Chruł

VI. Fotografie

1. zdy. legitym., [b.d.] repud., (4x6)

str. 1



1. NSK

Teżki osobowe

2. T. 628/WSK

3. oryg., 4x6

4.

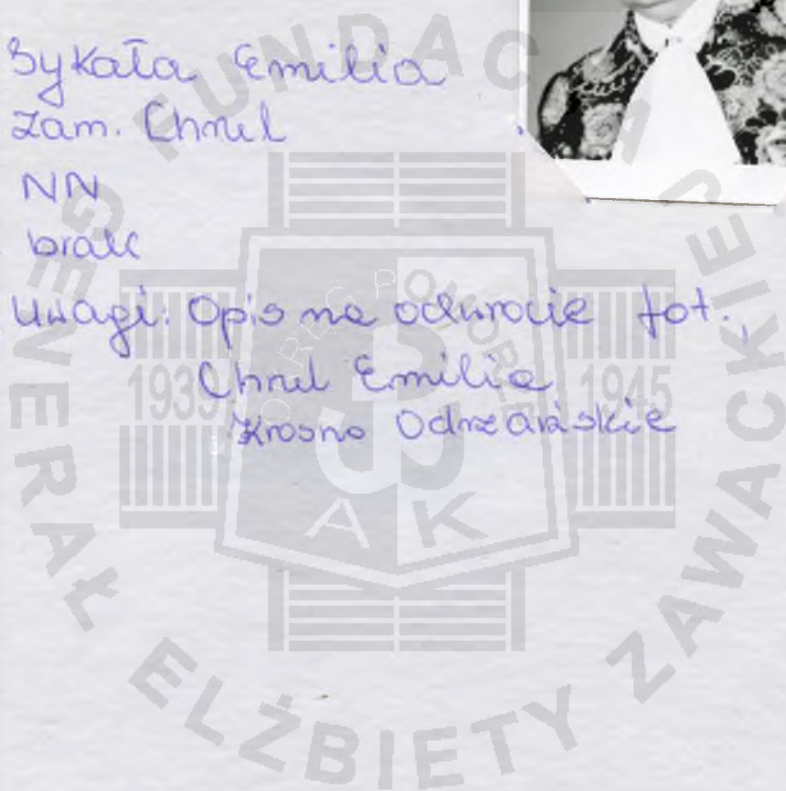
5. Bykała Emilia
Zam. Chmiel

6. NN

7. braki

8. Uwagi: Opis na odwrocie fot.

1939 Chmiel Emilia 1945
Krosno Odrzańskie







SYKAŁA Emilia
zam. Chruł



Firma Handlowo - Usługowa
„DIADA”
86-200 Chełmno-Grubno
Tel. 86 - 28 - 48